

Vereinte Nationen

Resolutionen
und
Beschlüsse

der sechzigsten Tagung

HINWEISE FÜR DEN LESER

Die Resolutionen und Beschlüsse der Generalversammlung sind wie folgt gekennzeichnet:

Ordentliche Tagungen

Bis zur dreißigsten ordentlichen Tagung wurden die Resolutionen der Generalversammlung durch eine arabische Zahl für die

Inhalt

Beschlüsse

	<i>Seite</i>
A. Wahlen und Ernennungen	5
B. Sonstige Beschlüsse	11
1. Beschlüsse ohne Überweisung an einen Hauptausschuss	11
2. Beschlüsse auf Grund der Berichte des Ersten Ausschusses	14
3. Beschlüsse auf Grund der Berichte des Ausschusses für besondere politische Fragen und Entkolonialisierung (Vierter Ausschuss)	16
4. Beschlüsse auf Grund der Berichte des Zweiten Ausschusses	17
5. Beschlüsse auf Grund der Berichte des Dr	

Anhang

Beschlüsse

Übersicht

<i>Nummer</i>	<i>Titel</i>	<i>Seite</i>
A. Wahlen und Ernennungen		
60/401	Ernennung der Mitglieder des Vollmachtenprüfungsausschusses.....	5
60/402	Wahl von Richtern des Internationalen Strafgerichtshofs zur Verfolgung der Verantwortlichen für die seit 1991 im Hoheitsgebiet des ehemaligen Jugoslawien begangenen schweren Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht	5
60/403	Wahl von fünf nichtständigen Mitgliedern des Sicherheitsrats	5
60/404	Wahl von achtzehn Mitgliedern des Wirtschafts- und Sozialrats	5
60/405	Wahl von zwanzig Mitgliedern des Programm- und Koordinierungsausschusses	6
60/406	Wahl von neunundzwanzig Mitgliedern des Verwaltungsrats des Umweltprogramms der Vereinten Nationen.....	6
60/407	Ernennung von Mitgliedern des Konferenzausschusses.....	7
60/408	Wahl von fünf Mitgliedern des Internationalen Gerichtshofs.....	7
60/409	Wahl des Exekutivdirektors des Umweltprogramms der Vereinten Nationen.....	8
60/410	Ernennung von Mitgliedern des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen.....	8
60/411	Ernennung von Mitgliedern des Beitragsausschusses	8
60/412	Bestätigung der Ernennung von Mitgliedern des Anlageausschusses	9
60/413	Ernennung eines Mitglieds des Rates der Rechnungsprüfer	9
60/414	Ernennung von Mitgliedern der Kommission für den internationalen öffentlichen Dienst	10
60/415	Ernennung von Mitgliedern des Informationsausschusses	10
B. Sonstige Beschlüsse		
1. Beschlüsse ohne Überweisung an einen Hauptausschuss		
60/501	Sitzungen von Nebenorganen während des Hauptteils der sechzigsten Tagung	11
60/502	Organisation der sechzigsten Tagung	11
60/503	Annahme der Tagesordnung und Zuweisung der Tagesordnungspunkte	11
60/504	Bericht des Generalsekretärs über die Tätigkeit der Vereinten Nationen	12
60/505	Bericht des Internationalen Strafgerichtshofs zur Verfolgung der Personen, die für Völkermord und andere schwere Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht im Hoheitsgebiet Ruandas zwischen dem 1. Januar 1994 und dem 31. Dezember 1994 verantwortlich sind, sowie ruandischer Staatsangehöriger, die für während desselben Zeitraums im Hoheitsgebiet von Nachbarstaaten begangenen Völkermord und andere derartige Verstöße verantwortlich sind	12
60/506	Bericht des Internationalen Strafgerichtshofs zur Verfolgung der Verantwortlichen für die seit 1991 im Hoheitsgebiet des ehemaligen Jugoslawien begangenen schweren Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht	12
60/507	Bericht des Internationalen Gerichtshofs.....	13
60/508	Die Situation in Zentralamerika: Fortschritte bei der Gestaltung einer Region des Friedens, der Freiheit, der Demokratie und der Entwicklung.....	13
60/509	Südatlantische Zone des Friedens und der Zusammenarbeit.....	13
60/510	Durchführung der Resolutionen der Vereinten Nationen.....	13
60/511	Bericht des Sicherheitsrats.....	13
60/512	Unterrichtung durch den Generalsekretär nach Artikel 12 Absatz 2 der Charta der Vereinten Nationen	13

<i>Nummer</i>	<i>Titel</i>	<i>Seite</i>
2. Beschlüsse auf Grund der Berichte des Ersten Ausschusses		
60/514	Verifikation unter allen Aspekten, einschließlich der Rolle der Vereinten Nationen auf dem Gebiet der Verifikation	14
60/515	Flugkörper.....	14
60/516	Schaffung einer kernwaffenfreien Zone in Zentralasien	14

Beschlüsse

<i>Nummer</i>	<i>Titel</i>	<i>Seite</i>
60/530	Bericht des Sonderberichterstatters der Menschenrechtskommission über die Situation der Menschenrechte und Grundfreiheiten der Angehörigen indigener Bevölkerungsgruppen.....	21
60/531	Bericht des Generalsekretärs unter dem Tageso	

A. Wahlen und Ernennungen

60/401. Ernennung der Mitglieder des Vollmachtenprüfungsausschusses

Auf ihrer 1. Plenarsitzung am 13. September 2005 ernannte die Generalversammlung gemäß Regel 28 ihrer Geschäftsordnung einen Vollmachtenprüfungsausschuss für ihre sechzigste Tagung, dem die folgenden Mitgliedstaaten angehören: CHINA, KAMERUN, PANAMA, PORTU, P

SAU***, GUYANA***, HAITI***, INDIEN**, INDONESIA*, ISLAND**, ITALIEN*, JAPAN***, KANADA*, KOLUMBIEN*, KUBA***, LITAUEN**, MADAGASKAR***, MAURETANIEN***, MAURITIUS*, MEXIKO**, NAMIBIA*, NIGERIA*, ÖSTERREICH***, PAKISTAN**, PANAMA*, PARAGUAY***, POLEN*, REPUBLIK KOREA*, RUSSISCHE FÖDERATION**, SAUDI-ARABIEN***, SPANIEN***, SRI LANKA***, SÜDAFRIKA**, THAILAND**, TSCHAD**, TSCHECHISCHE REPUBLIK***, TUNESIEN*, TÜRKI***, VEREINIGTE ARABISCHE EMIRATE*, VEREINIGTE REPUBLIK TANSANIA*, VEREINIGTES KÖNIGREICH GROSSBRITANNIEN UND NORDIRLAND** und VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA*.

* Amtszeit bis 31. Dezember 2006.

** Amtszeit bis 31. Dezember 2007.

*** Amtszeit bis 31. Dezember 2008.

60/405. Wahl von zwanzig Mitgliedern des Programm- und Koordinierungsausschusses

Auf ihrer 43. Plenarsitzung am 3. November 2005 wählte die Generalversammlung auf der Grundlage der Wahlvorschläge des Wirtschafts- und Sozialrats² sowie gemäß der Anlage zu der Ratsresolution 2008 (LX) vom 14. Mai 1976 und Ziffer 1 der Ratsresolution 1987/94 vom 4. Dezember 1987 ARGENTINIEN, ARMENIEN, BELARUS, BENIN, BRASILIEN, BULGARIEN, INDIEN, I

KENIA, ÖSTERREICH, PAKISTAN, die REPUBLIK KOREA, RUMÄNIEN, die RUSSISCHE FÖDERATION, SÜDAFRIKA, THAILAND, die TSCHECHISCHE REPUBLIK, UGANDA, URUGUAY und die VEREINIGTEN STAATEN VON AMERIKA für eine am 1. Januar 2006 beginnende vierjährige Amtszeit zu Mitgliedern des Verwaltungsrats des Umweltprogramms der Vereinten Nationen, um die mit dem Ablauf der Amtszeit ANTIGUA UND BARBUDAS, ARGENTINIENS, BELGIENS, CHINAS, DEUTSCHLANDS, FRANKREICHS, GRIECHENLANDS, INDONESIA, JAPANS, KANADAS, KENIAS, KONGOS, KUBAS, MYANMARS, NAMIBIAS, NICARAGUAS, NIGERIAS, der REPUBLIK KOREA, RUMÄNIENS, der RUSSISCHEN FÖDERATION, SAMBIAS, der SCHWEIZ, SIMBABWES, SUDANS, der SYRISCHEN ARABISCHEN REPUBLIK, TSCHADS, der TSCHECHISCHEN REPUBLIK, URUGUAYS und der VEREINIGTEN STAATEN VON AMERIKA frei werdenden Sitze zu besetzen.

Damit gehören dem Verwaltungsrat des Umweltprogramms der Vereinten Nationen die fol-

Herrn Pieter H. Kooijmans (Niederlande), Herrn Francisco Rezek (Brasilien) und Herrn Vladlen S. Vereshchetin (Russische Föderation) frei werdenden Sitze zu besetzen.

Damit gehören dem Internationalen Gerichtshof folgende Mitglieder an: Herr SHI Jiuyong (*China*)**, Präsident; Herr Raymond RANJEVA (*Madagaskar*)*, Vizepräsident; Herr Ronny ABRAHAM (*Frankreich*)*, Herr Awn Shawkat AL-KHASAWNEH (*Jordanien*)*, Herr Mohammed BENNOUNA (*Marokko*)***, Herr Thomas BUERGENTHAL (*Vereinigte Staaten von Amerika*)***, Frau Rosalyn HIGGINS (*Vereinigtes Königreich Großbritannien und Nordirland*)*, Herr Kenneth KEITH (*Neuseeland*)***, Herr Abdul G. KOROMA (*Sierra Leone*)**, Herr Hisashi OWADA (*Japan*)**, Herr Gonzalo PARRA-ARANGUREN (*Boliviarische Republik Venezuela*)*, Herr Bernardo SEPÚLVEDA AMOR (*Mexiko*)***, Herr Bruno SIMMA (*Deutschland*)**, Herr Leonid SKOTNIKOV (*Russische Föderation*)*** und Herr Peter TOMKA (*Slowakei*)**.

Damit gehören dem Beitragsausschuss folgende Mitglieder an: Herr Kenshiro AKIMOTO (*Japan*)*, Herr Meshal AL-MANSOUR (*Kuwait*

60/414. Ernennung von Mitgliedern der Kommission für den internationalen öffentlichen Dienst

Auf ihrer 53. Plenarsitzung am 23. November 2005 ernannte die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses⁸ die folgenden Personen für eine am 1. Januar 2006 beginnende vierjährige Amtszeit zu Mitgliedern der Kommission für den internationalen öffentlichen Dienst: Herrn Minoru Endo, Frau Lucretia Myers, Herrn Gilberto Paranhos Velloso, Herrn Wolfgang Stöckl und Herrn Gian Luigi Valenza.

Damit gehören der Kommission für den internationalen öffentlichen Dienst folgende Mitglieder an: Herr Mohsen BEL HADJ AMOR (*Tunesien*)*, Vorsitzender; Herr Eugeniusz W

B. Sonstige Beschlüsse

1. *Beschlüsse ohne Überweisung an einen Hauptausschuss*

strative und sonstige Angelegenheiten) in die Tagesordnung ihrer sechzigsten Tagung aufzunehmen und ihn dem Sechsten Ausschuss zuzuweisen.

Auf ihrer 40. Plenarsitzung am 31. Oktober 2005 beschloss die Generalversammlung auf Grund der im dritten Bericht des Präsidialausschusses enthaltenen Empfehlung¹⁸, den Zusatzgegenstand "Gewährung des Beobachterstatus in der Generalversammlung an die Iberoamerikanische Konferenz" unter dem Prioritätsbereich I (Organisatorische, administrative und sonstige Angelegenheiten) in die Tagesordnung ihrer sechzigsten Tagung aufzunehmen und ihn dem Sechsten Ausschuss zuzuweisen.

Auf derselben Sitzung beschloss die Generalversammlung auf Grund der im dritten Bericht des Präsidialausschusses enthaltenen Empfehlung¹⁹, die Behandlung des Punktes "Frage der Komoreninsel Mayotte" zurückzustellen und ihn in die vorläufige Tagesordnung ihrer zweiundsechzigsten Tagung aufzunehmen.

Auf ihrer 63. Plenarsitzung am 15. Dezember 2005 beschloss die Generalversammlung auf Grund der im vierten Bericht des Präsidialausschusses enthaltenen Empfehlung²⁰, den Zusatzgegenstand "Folgendermaßen zu den Empfehlungen des Unabhängigen Untersuchungsaus-

2. Beschlüsse auf Grund der Berichte des Ersten Ausschusses

- 60/514. Verifikation unter allen Aspekten, einschließlich der Rolle der Vereinten Nationen auf dem Gebiet der Verifikation**

gen³³ auf Empfehlung des Ersten Ausschusses³², den Punkt "Konferenz der Vereinten Natio-

waffen und leichter Waffen durch die Staaten anzunehmen, das im Anhang zu dem Bericht der Offenen Arbeitsgruppe zur Aushandlung eines internationalen Rechtsinstruments, das den Staaten ermöglicht, unerlaubte Kleinwaffen und leichte Waffen rechtzeitig und zuverlässig zu

60/524. Erhöhung der Zahl der Mitglieder des Informationsausschusses

Auf ihrer 62. Plenarsitzung am 8. Dezember 2005 beschloss die Generalversammlung auf Empfehlung des Ausschusses für besondere politische Fragen und Entkolonialisierung (Vierter Ausschuss)⁴¹, die Zahl der Mitglieder des Informationsausschusses von einhundertseven auf einhundertacht zu erhöhen⁴².

60/525. Gibraltar-Frage

60/542. Bericht des Generalsekretärs über Maßnahmen zur Gestaltung der Internationalen Aktionsdekade "Wasser – Quelle des Lebens" 2005-2015

- a) verwies die Generalversammlung au

- Punkt 5. Nachhaltige Entwicklung:
- a) Umsetzung der Agenda 21, des Programms für die weitere Umsetzung der Agenda 21 und der Ergebnisse des Weltgipfels für nachhaltige Entwicklung
 - b) Weiterverfolgung und Umsetzung der Strategie von Mauritius für die weitere Durchführung des Aktionsprogramms für die nachhaltige Entwicklung der kleinen Inselstaaten unter den Entwicklungsländern
 - c) Internationale Strategie zur Katastrophenvorsorge
 - d) Schutz des Weltklimas für die heutigen und die kommenden Generationen
 - e) Durchführung des Übereinkommens der Vereinten Nationen zur Bekämpfung der Wüstenbildung in den von Dürre und/oder Wüstenbildung schwer betroffenen Ländern, insbesondere in Afrika
 - f) Übereinkommen über die biologische Vielfalt
 - g) Bericht des Verwaltungsrats des Umweltprogramms der Vereinten Nationen über seine neunte Sondertagung
- Punkt 6. Umsetzung der Ergebnisse der Konferenz der Vereinten Nationen über Wohn- und Siedlungswesen (Habitat II) und Stärkung des Programms der Vereinten Nationen für menschliche Siedlungen (VN-Habitat)
- Punkt 7. Globalisierung und Interdependenz:
- a) Globalisierung und Interdependenz
 - b) Internationale Migration und Entwicklung
 - c) Kultur und Entwicklung
 - d) Verhütung und Bekämpfung korrupter Praktiken und der Übertragung von Vermögenswerten illegaler Herkunft sowie Rückgabe dieser Vermögenswerte, insbesondere an die Ursprungsländer, im Einklang mit dem Übereinkommen der Vereinten Nationen gegen Korruption
 - e) Integration der Transformationsökonomien in die Weltwirtschaft
- Punkt 8. Gruppen von Ländern in besonderen Situationen:
- a) Dritte Konferenz der Vereinten Nationen über die am wenigsten entwickelten Länder
 - b) Spezifische Maßnahmen im Zusammenhang mit den besonderen Bedürfnissen und Problemen der Binnenentwicklungsländer: Ergebnisse der Internationalen Ministerkonferenz der Binnen- und Transitentwicklungsländer, der Geberländer und der internationalen Finanz- und Entwicklungsinstitutionen über die Zusammenarbeit im Transitverkehr
- Punkt 9. Beseitigung der Armut und andere Entwicklungsfragen:
- a) Durchführung der ersten Dekade der Vereinten Nationen für die Beseitigung der Armut (1997-2006)
 - b) Zusammenarbeit auf dem Gebiet der industriellen Entwicklung
- Punkt 10. Operative Entwicklungsaktivitäten: Operative Entwicklungsaktivitäten des Systems der Vereinten Nationen
- Punkt 11. Ausbildung und Forschung: Universität der Vereinten Nationen

Übermittlung des Berichts des Sonderberichterstatters der Menschenrechtskommission über die Situation der Menschenrechte und Grundfreiheiten der Angehörigen indigener Bevölkerungsgruppen⁷⁵.

60/531. Bericht des Generalsekretärs unter dem Tagesordnungspunkt "Beseitigung von Rassismus und Rassendiskriminierung"

Auf ihrer 64. Plenarsitzung am 16. Dezember 2005 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Dritten Ausschusses⁷⁶ Kenntnis von dem Bericht des Generalsekretärs über weltweite Bemühungen um die vollständige Beseitigung von Rassismus, Rassendiskriminierung, Fremdenfeindlichkeit und damit zusammenhängender Intoleranz und die umfassende Verwirklichung und Weiterverfolgung der Erklärung und des Aktionsprogramms von Durban⁷⁷.

60/532. Von der Generalversammlung im Zusammenhang mit der Frage des Selbstbestimmungsrechts der Völker behandelte Dokumente

Auf ihrer 64. Plenarsitzung am 16. Dezember 2005 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Dritten Ausschusses⁷⁸ Kenntnis von den folgenden Dokumenten:

a) Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts der Sonderberichterstatlerin der Menschenrechtskommission über den Einsatz von Söldnern als Mittel zur Verhinderung der Ausübung des Rechts der Völker auf Selbstbestimmung⁷⁹;

b) Mitteilung des Sekretariats über den Einsatz von Söldnern als Mittel zur Verletzung der Menschenrechte und zur Verhinderung der Ausübung des Selbstbestimmungsrechts der Völker⁸⁰.

60/533. Von der Generalversammlung im Zusammenhang mit dem Tagesordnungspunkt "Menschenrechtsfragen" behandelte Dokumente

Auf ihrer 64. Plenarsitzung am 16. Dezember 2005 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Dritten Ausschusses⁸¹ Kenntnis von den nachstehenden, unter dem Tagesordnungspunkt "Menschenrechtsfragen" vorgelegten Dokumenten:

Unter Unterpunkt a):

a) Bericht des Menschenrechtsausschusses über seine zweiundachtzigste bis vierundachtzigste Tagung⁸²;

b) Bericht des Ausschusses zum Schutz der Rechte aller Wanderarbeitnehmer und ihrer Familienangehörigen über seine zweite Tagung⁸³;

c) Bericht des Generalsekretärs über den Freiwilligen Fonds der Vereinten Nationen für Opfer der Folter⁸⁴;

d) Bericht des Generalsekretärs über das Übereinkommen gegen Folter und andere grausame, unmenschliche oder erniedrigende Behandlung oder Strafe⁸⁵;

⁷⁴ A/60/506 und Corr.1, Ziff. 13.

⁷⁵ A/60/358.

⁷⁶ A/60/507 und Corr.1, Ziff. 22.

⁷⁷ A/60/307 und Corr.1 und 2.

⁷⁸ A/60/508 und Corr.1, Ziff. 18.

⁷⁹ A/60/263.

⁸⁰ A/60/319.

⁸¹ A/60/509, Ziff. 5.

⁸² *Official Records of the General Assembly, Sixtieth Session, Supplement No. 40 (A/60/40)*.

⁸³ *Ebd.*, Supplement No. 48 (A/60/48).

⁸⁴ A/60/215.

⁸⁵ A/60/220.

- e) Bericht des Generalsekretärs über den Stand des Freiwilligen Fonds der Vereinten Nationen für die Bekämpfung der modernen Formen der Sklaverei⁸⁶;
- f) Bericht des Generalsekretärs über den Stand des Internationalen Paktes über wirtschaftliche, soziale und kulturelle Rechte, des

- b) Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Zwischenberichts des Sonderberichterstatters der Menschenrechtskommission über die Menschenrechtssituation in den seit 1967 von Israel besetzten palästinensischen Gebieten¹⁰⁰;
- c) Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts der Hohen Kommissa-

a) Bericht des Generalsekretärs über die Verhütung und Bekämpfung korrupter Praktiken und der Übertragung von Vermögenswerten illegaler Herkunft sowie die Rückgabe dieser Vermögenswerte an die Ursprungsländer¹¹²;

b) Bericht des Generalsekretärs über den Elften Kongress der Vereinten Nationen für Verbrechensverhütung und Strafrechtspflege¹¹³.

60/537. Arbeitsprogramm des Dritten Ausschusses für die einundsechzigste Tagung der Generalversammlung

Auf ihrer 64. Plenarsitzung am 16. Dezember 2005 billigte die Generalversammlung auf Empfehlung des Dritten Ausschusses¹¹⁴ das nachstehende Arbeitsprogramm des Dritten Ausschusses für die einundsechzigste Tagung:

Punkt 1. Soziale Entwicklung:

- a) Umsetzung der Ergebnisse des Weltgipfels für soziale Entwicklung und der vierundzwanzigsten Sondertagung der Generalversammlung
- b) Soziale Entwicklung, einschließlich Fragen im Zusammenhang mit der Weltsoziallage sowie der Jugend, dem Altern, den Behinderten und der Familie
- c) Alphabetisierungsdekade der Vereinten Nationen: Bildung für alle
- d) Folgemaßnahmen zum Internationalen Jahr der älteren Menschen: Zweite Weltversammlung über das Altern

Punkt 2. Verbrechensverhütung und Strafrechtspflege

Punkt 3. Internationale Drogenkontrolle

Punkt 4. Förderung der Frau:

- a) Förderung der Frau
- b) Umsetzung der Ergebnisse der Vierten Weltfrauenkonferenz und der drei-

- b) Menschenrechtsfragen, einschließlich anderer Ansätze zur besseren Gewährleistung der effektiven Ausübung der Menschenrechte und Grundfreiheiten
- c) Menschenrechtssituationen und Berichte der Sonderberichterstatter und Sonderbeauftragten
- d) Umfassende Verwirklichung und Weiterverfolgung der Erklärung und des Aktionsprogramms von Wien

60/538. Rotation des Amtes des Berichterstatters des Dritten Ausschusses

Auf ihrer 64. Plenarsitzung am 16. Dezember 2005 beschloss die Generalversammlung auf Empfehlung des Dritten Ausschusses¹¹⁴,

a) dass der Dritte Ausschuss zur weiteren Rationalisierung seiner Arbeitsmethoden für künftige Tagungen der Generalversammlung bestrebt sein soll, seine/n Berichterstatter/in auf der Grundlage seiner/ihrer Erfahrung und persönlichen Kompetenz sowie auf der Grundlage der folgenden Rotation zwischen den Regionalgruppen zu wählen: afrikanische Staaten, asiatische Staaten, osteuropäische Staaten, lateinamerikanische und karibische Staaten sowie westeuropäische und andere Staaten.

b) dass der Dritte Ausschuss bestrebt sein soll, eine/n von der Gruppe der westeuropäischen und anderen Staaten benannte/n Kandidaten/Kandidatin zur Wahrnehmung der Aufgaben des Berichterstatters auf der einundsechzigsten Tagung der Generalversammlung zu wählen.

6. Beschlüsse auf Grund der Berichte des Fünften Ausschusses

60/539. Bereitstellung von Konferenzdiensten

Auf ihrer 65. Plenarsitzung am 16. Dezember 2005 beschloss die Generalversammlung in einer aufgezeichneten Abstimmung mit 81 Stimmen bei 33 Gegenstimmen und ohne Enthaltungen¹¹⁵ und auf Empfehlung des Fünften Ausschusses¹¹⁶, für die informellen Konsultationen des Fünften Ausschusses bis zum Ende des Hauptteils der sechzigsten Tagung über 18 Uhr hinaus und an Wochenenden in vollem Umfang Konferenzdienste bereitzustellen und im Rahmen des zweiten Berichts über den Vollzug des Programmhaushaltsplans für den Zweijahreszeitraum 2004-2005 über alle Ausgaben Bericht zu erstatten.

60/550. Fonds der Vereinten Nationen für internationale Partnerschaften

Auf ihrer 69. Plenarsitzung am 23. Dezember 2005 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses¹¹⁷ Kenntnis von dem Bericht des Generalsekretärs über den Fonds der Vereinten Nationen für internationale Partnerschaften¹¹⁸.

Sanierungsgesamtplan

Dritter jährlicher Fortschrittsbericht des Generalsekretärs über die Durchführung des Sanierungsgesamtplans¹²⁸

Bericht des Rates der Rechnungsprüfer für das am 31. Dezember 2004 abgelaufene Jahr: Sanierungsgesamtplan¹²⁹

Bericht des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen über den Sanierungsgesamtplan¹³⁰

Bericht des Amtes für interne Aufsichtsdienste über den Sanierungsgesamtplan für den Zeitraum von August 2004 bis Juli 2005¹³¹

Zweiter jährlicher Fortschrittsbericht des Generalsekretärs über die Durchführung des Sanierungsgesamtplans¹³²

Bericht des Generalsekretärs über Pläne zur Schaffung von drei zusätzlichen Konferenzsälen und praktikable Möglichkeiten, Tageslicht in die Säle zu lassen¹³³

Bericht des Generalsekretärs über praktikable Möglichkeiten, ausreichende Parkplätze am Amtssitz der Vereinten Nationen zu gewährleisten¹³⁴

Bericht des Generalsekretärs über den Stand möglicher Finanzierungsvereinbarungen für den Sanierungsgesamtplan¹³⁵

Bericht des Generalsekretärs über die Zusammenarbeit mit der Stadt und dem Staat New York im Zusammenhang mit dem Sanierungsgesamtplan¹³⁶

Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts des Rates der Rechnungsprüfer über den Sanierungsgesamtplan für den am 31. Dezember 2003 abgelaufenen Zweijahreszeitraum¹³⁷

Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts des Amtes für interne Aufsichtsdienste über den Sanierungsgesamtplan der Vereinten Nationen für den Zeitraum vom August 2003 bis einschließlich Juli 2004¹³⁸

Bericht des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen über den Sanierungsgesamtplan¹³⁹

Krankenversicherung nach Beendigung des Dienstverhältnisses

Bericht des Generalsekretärs über Verbindlichkeiten und Finanzierungsvorschläge für Krankenversicherungsleistungen nach Beendigung des Dienstverhältnisses¹⁴⁰

Bericht des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen über Verbindlichkeiten und Finanzierungsvorschläge für Krankenversicherungsleistungen nach Beendigung des Dienstverhältnisses¹⁴¹

¹²⁸ A/60/550 und Corr.1 und 2 und Add.1.

¹²⁹ *Official Records of the General Assembly, Sixtieth Session, Supplement 5 (A/60/5 (Vol. V)).*

¹³⁰ A/60/7/Add.12. Der endgültige Wortlaut findet sich in: *Official Records of the General Assembly, Sixtieth Session, Supplement 7A.*

¹³¹ A/60/288.A

Dienstreiseregungen im System der Vereinten Nationen

Mitteilung des Generalsekretärs über die ausst

Punkt 129: Personalmanagement

Bericht des Generalsekretärs über die Personalstruktur des Sekretariats¹⁶⁹

Bericht des Generalsekretärs über das Personalverzeichnis des Sekretariats der Vereinten Nationen¹⁷⁰

Bericht des Generalsekretärs über von Regierungen und anderen Stellen zur Verfügung gestelltes Gratispersonal¹⁷¹

Bericht des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen über von Regierungen und anderen Stellen zur Verfügung gestelltes Gratispersonal¹⁷²

Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts des Amtes für interne Aufsichtsdienste über die Frage, inwieweit die erforderlichen Fachkräfte für Stellen des Allgemeinen Dienstes, für die eine internationale Rekrutierung vorgenommen wird, auch auf den lokalen Arbeitsmärkten verfügbar sind¹⁷³

Bericht des Generalsekretärs über eine Studie zu der Frage, inwieweit die erforderlichen Fachkräfte für Stellen des Allgemeinen Dienstes, für die eine internationale Rekrutierung vorgenommen wird, auch auf den lokalen Arbeitsmärkten verfügbar sind¹⁷⁴

Bericht des Generalsekretärs über eine umfassende Bewertung des Systems der geografischen Verteilung sowie eine Bewertung der Fragen im Zusammenhang mit möglichen Veränderungen der Anzahl der Stellen, die dem System der geografischen Verteilung unterliegen¹⁷⁵

Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts der Gemeinsamen Inspektionsgruppe "Überprüfung der von den Organisationen des Systems der Vereinten Nationen geschlossenen Amtssitzabkommen: Fragen, die die Bediensteten betreffen"¹⁷⁶

Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung seiner Stellungnahmen sowie der Stellungnahmen des Koordinierungsrats der Leiter der Organisationen des Systems der Vereinten Nationen zu dem Bericht der Gemeinsamen Inspektionsgruppe "Überprüfung der von den Organisationen des Systems der Vereinten Nationen geschlossenen Amtssitzabkommen: Fragen, die die Bediensteten betreffen"¹⁷⁷.

7. Beschlüsse auf Grund der Berichte des Sechsten Ausschusses

60/513. Vorläufiges Arbeitsprogramm des Sechsten Ausschusses für die einundsechzigste Tagung der Generalversammlung

Auf ihrer 61. Plenarsitzung am 8. Dezember 2005 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Sechsten Ausschusses¹⁷⁸ zur Kenntnis, dass der Sechste Ausschuss beschlossen hatte, das nachstehende, von seinem Vorstand vorgeschlagene vorläufige Arbeitsprogramm für die einundsechzigste Tagung der Versammlung anzunehmen:

¹⁶⁹ A/60/310.

¹⁷⁰ A/C.5/59/L.34 und A/C.5/60/L.2.

¹⁷¹ A/59/716.

Vorläufiges Arbeitsprogramm

10. Oktober	Arbeitsplan des Sechsten Ausschusses Bericht der Kommission der Vereinten Nationen für internationales Handelsrecht über ihre neununddreißigste Tagung
11. und 12. Oktober	Maßnahmen zur Beseitigung des internationalen Terrorismus
16. Oktober	Bericht des Sonderausschusses für die Charta und die Stärkung der Rolle der Vereinten Nationen
18. Oktober	Stand der Zusatzprotokolle zu den Genfer Abkommen von 1949 über den Schutz der Opfer bewaffneter Konflikte
23. Oktober - 3. November	Bericht der Völkerrechtskommission über ihre achtundfünfzigste Tagung
9. November	Bericht des Ausschusses für die Beziehungen zum Gastland Annahme des vorläufigen Arbeitsprogramms für die zweiundsechzigste Tagung (Resolution 58/316, Anlage, Ziff. 3 b))
13. und 17. Oktober, 6.-8. November	Reserviert

Anhang

Verzeichnis der Beschlüsse

<i>Nummer</i>	<i>Titel</i>	<i>Punkt</i>	<i>Plenarsitzung</i>	<i>Datum</i>	<i>Seite</i>
60/401	Ernennung der Mitglieder des Vollmachtenprüfungsausschusses	3 a)	1.	13. September 2005	5
60/402	Wahl von Richtern des Internationalen Strafgerichtshofs zur Verfolgung der Verantwortlichen für die seit 1991 im Hoheitsgebiet des ehemaligen Jugoslawien begangenen schweren Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht.....	157	26.	4. Oktober 2005	5
60/403	Wahl von fünf nichtständigen Mitgliedern des Sicherheitsrats	111 a)	29.	10. Oktober 2005	5
60/404	Wahl von achtzehn Mitgliedern des Wirtschafts- und Sozialrats	111 b)	34.	17. Oktober 2005	5
60/405	Wahl von zwanzig Mitgliedern des Programm- und Koordinationsschusses				

60/534	Umfassende Verwirklichung und Weiterverfolgung der Erklärung und des Aktionsprogramms von Wien.....	71 d)	64.	16. Dezember 2005	24
60/535	Bericht der Hohen Kommissarin der Vereinten Nationen für Menschenrechte.....	71 e)	64.	16. Dezember 2005	24
60/536	Von der Generalversammlung im Zusammenhang mit der Frage der Verbrechensverhütung und Strafrechtspflege behandelte Dokumente.....	106	64.	16. Dezember 2005	24
60/537	Arbeitsprogramm des Dritten Ausschusses für die einundsechzigste Tagung der Generalversammlung.....	116	64.	16. Dezember 2005	25
60/538	Rotation des Amtes des Berichterstatters des Dritten Ausschusses.....	116	64.	16. Dezember 2005	26
60/539	Bereitstellung von Konferenzdiensten.....	123	65.	16. Dezember 2005	26
60/540	Bericht des Generalsekretärs "Informations- und Kommunikationstechnologien im Dienste der Entwicklung: Fortschritte bei der Durchführung der Resolution 57/295 der Generalversammlung".....	49	68.	22. Dezember 2005	17
60/541	Fragen der makroökonomischen Politik.....				

